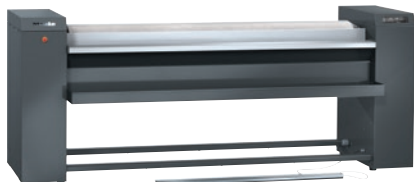


PRI 421 [EL STW]
Muldenmangel, Elektro
mit modernster Steuerung und Stahlwollbewicklung.



- Leistung 113,0 kg/h*, Walzendurchmesser 365 mm, Arbeitsbreite 2040 mm
- Hervorragende Finish-Ergebnisse dank HPC-Mulde
- Modernste Steuerung – Touchdisplay
- Schnelle Anwahl der wichtigsten Einstellungen – Favoritenprogramm
- Höchste Mangleleistung – flexibel gelagerte Mulde

* Bei 25 % Restfeuchte – Leistungsangaben nach DIN 11 902: Die real erreichbare Mangleleistung hängt von den Rahmenbedingungen, wie beispielsweise Wäscheart und der Erfahrung des Bedienpersonals ab.

EAN: 4002516366003 / Materialnummer: 11606810 / Alte Materialnummer: 53421101EU

Bauform und Ausführung

Bauform	Fronts. Wäscheeingabe, Rücks. Wäscheausgabe
Linie	Professional
Außenverkleidung	Eisengrau
Walzendurchmesser in mm	365
Arbeitsbreite in mm	2040
Muldenmaterial	Aluminium
Mangelunterbewicklung	Elastische Stahlwolle
Mangeltuch	Aramid-Nadelfilztuch

Anwendung

Geeignet für Hotellerie und Gastronomie	•
Geeignet für Senioren- und Pflegeheime	•
Geeignet für die Wäscherei und Mangelstube	•
Geeignet für das Krankenhaus	•
Geeignet für den Offshore-Einsatz	•

Leistungsdaten

Max. Mangleleistung bei 25 % Restfeuchte in kg/h	113,0
Getestete Betriebsstunden	20000

Steuerung

Steuerungstyp	Touch-Display
Touch-Display (Option)	Touch-Display PRI
Programmeinstellung	Einstellung definierter Programmparameter

Minimale Mangelgeschwindigkeit, regelbar in m/Min.	1,5
Maximale Mangelgeschwindigkeit, regelbar in m/Min.	5,4
Einstellbare Temperatur	Stufenlos

Standard Elektroanschluss

Beheizungsart	Elektro
Elektroanschluss	3N AC 400V 50-60HZ
Heizleistung Elektro in kW	22,90
Gesamtanschluss in kW	23,50
Absicherung in A	50

Maße und Gewicht

Außenmaß, Nettohöhe in mm	1110
Außenmaß, Nettobreite in mm	2759
Außenmaß, Nettotiefe in mm	1441
Außenmaß, Bruttohöhe in mm	1388
Außenmaß, Bruttobreite in mm	2866
Außenmaß, Bruttotiefe in mm	1096
Nettogewicht in kg	357
Bruttogewicht in kg	436
Maximale Bodenbelastung in N	3502

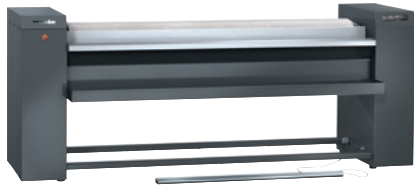
Emissionswerte

Emissions-Schalldruckpegel am Arbeitsplatz	56 dB(A) re 20 µPa
Wärmeabgabe an den Raum in MJ/h	13,70

Ausstattung

Patentierter Ausgabetisch EasyFold	•
------------------------------------	---

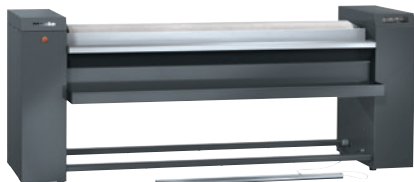
PRI 421 [EL STW]
Muldenmangel, Elektro
mit modernster Steuerung und Stahlwollbewicklung.



EAN: 4002516366003 / Materialnummer: 11606810 / Alte Materialnummer: 53421101EU

Ausgabetischverlängerung (Option)	•
HPC-Mulde	•
Fingerschutzautomatik / Fingerschutzleiste	•
Fußschaltleiste FlexControl	•
Eingabetisch	•
Wäscheabstreifer	•
Wäschekasten	•
Wäscherrückführung (Option)	•
Abdeckhaube (Option)	•
Favoritenprogramm	•
Falscheingabeerkennung	•
Luftfederung	•
Pausenfunktion	•
Hoher Anpressdruck	•
Anzeige Muldenreinigung und wachsen	•
Not-Halt-Schalter	•
Pflegeset APRI 319 für die Mulde im Lieferumfang enthalten	•
Geräteunabhängiges Zubehör	•
Effizienz und Nachhaltigkeit	
Recyclingquote in %	98
Anschlussmöglichkeiten	
Spitzenlastabschaltung / Energiemanagement (Option)	•
Normen, Prüf- und Kennzeichen	
VDE	•
CE	•
WEEE	•
VDE-EMC	•
Spritzwasserschutz IPX0	•
UKCA	•
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	•

PRI 421 [EL LAM] Muldenmangel, Elektro mit Lamellenbewicklung für optimale Finishergebnisse.



- Leistung 113,0 kg/h*, Walzendurchmesser 365 mm, Arbeitsbreite 2040 mm
- Hervorragende Finish-Ergebnisse dank HPC-Mulde
- Modernste Steuerung – Touchdisplay
- Schnelle Anwahl der wichtigsten Einstellungen – Favoritenprogramm
- Höchste Mangleleistung – flexibel gelagerte Mulde

* Bei 25 % Restfeuchte – Leistungsangaben nach DIN 11 902: Die real erreichbare Mangleleistung hängt von den Rahmenbedingungen, wie beispielsweise Wäscheart und der Erfahrung des Bedienpersonals ab.

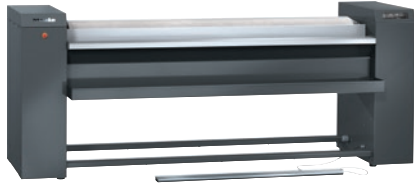
EAN: 4002516365990 / Materialnummer: 11606800 /
Alte Materialnummer: 53421102EU

Bauform und Ausführung	
Bauform	Fronts. Wäscheeingabe, Rücks. Wäscheausgabe
Linie	Professional
Außenverkleidung	Eisengrau
Walzendurchmesser in mm	365
Arbeitsbreite in mm	2040
Muldenmaterial	Aluminium
Mangelunterbewicklung	Lamellenfederbewicklung
Mangeltuch	Aramid-Nadelfiltztuch
Anwendung	
Geeignet für Hotellerie und Gastronomie	•
Geeignet für Senioren- und Pflegeheime	•
Geeignet für die Wäscherei und Mangelstube	•
Geeignet für das Krankenhaus	•
Geeignet für den Offshore-Einsatz	•
Leistungsdaten	
Max. Mangleleistung bei 25 % Restfeuchte in kg/h	113,0
Getestete Betriebsstunden	20000
Steuerung	
Steuerungstyp	Touch-Display
Touch-Display (Option)	Touch-Display PRI
Programmeinstellung	Einstellung definierter Programmparameter
Minimale Mangelgeschwindigkeit, regelbar in m/Min.	1,5
Maximale Mangelgeschwindigkeit, regelbar in m/Min.	5,4
Einstellbare Temperatur	Stufenlos
Standard Elektroanschluss	
Beheizungsart	Elektro
Elektroanschluss	3N AC 400V 50-60HZ
Heizleistung Elektro in kW	22,90
Gesamtanschluss in kW	23,50
Absicherung in A	50
Maße und Gewicht	
Außenmaß, Nettohöhe in mm	1110
Außenmaß, Nettobreite in mm	2759
Außenmaß, Nettotiefe in mm	1441
Außenmaß, Bruttohöhe in mm	1388
Außenmaß, Bruttobreite in mm	2866
Außenmaß, Bruttotiefe in mm	1096
Nettogewicht in kg	377
Bruttogewicht in kg	456
Maximale Bodenbelastung in N	3698
Emissionswerte	
Emissions-Schalldruckpegel am Arbeitsplatz	56 dB(A) re 20 µPa
Wärmeabgabe an den Raum in MJ/h	13,70
Ausstattung	
Patentierter Ausgabetisch EasyFold	•

PRI 421 [EL LAM]

Muldenmangel, Elektro

mit Lamellenbewicklung für optimale Finishergebnisse.

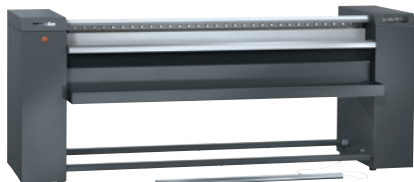


EAN: 4002516365990 / Materialnummer: 11606800 /

Alte Materialnummer: 53421102EU

Ausgabetischverlängerung (Option)	•
HPC-Mulde	•
Fingerschutzautomatik / Fingerschutzleiste	•
Fußschaltleiste FlexControl	•
Eingabetisch	•
Wäscheabstreifer	•
Wäschekasten	•
Wäscherrückführung (Option)	•
Abdeckhaube (Option)	•
Favoritenprogramm	•
Falscheingabeerkennung	•
Luftfederung	•
Pausenfunktion	•
Hoher Anpressdruck	•
Anzeige Muldenreinigung und wachsen	•
Not-Halt-Schalter	•
Pflegeset APRI 319 für die Mulde im Lieferumfang enthalten	•
Geräteunabhängiges Zubehör	•
Effizienz und Nachhaltigkeit	
Recyclingquote in %	98
Anschlussmöglichkeiten	
Spitzenlastabschaltung / Energiemanagement (Option)	•
Normen, Prüf- und Kennzeichen	
VDE	•
CE	•
WEEE	•
VDE-EMC	•
Spritzwasserschutz IPX0	•
UKCA	•
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	•

PRI 421 [EL LAM RF] Muldenmangel, Elektro mit Lamellenbewicklung und Wäscherückführung.



- Leistung 113.0 kg/h*, Walzendurchmesser 365 mm, Arbeitsbreite 2040 mm
- Hervorragende Finish-Ergebnisse dank HPC-Mulde
- Modernste Steuerung – Touchdisplay
- Schnelle Anwahl der wichtigsten Einstellungen – Favoritenprogramm
- Höchste Mangleleistung – flexibel gelagerte Mulde

* Bei 25 % Restfeuchte – Leistungsangaben nach DIN 11 902: Die real erreichbare Mangleleistung hängt von den Rahmenbedingungen, wie beispielsweise Wäscheart und der Erfahrung des Bedienpersonals ab.

EAN: 4002516366591 / Materialnummer: 11606790 / Alte Materialnummer: 53421103EU

Bauform und Ausführung

Bauform	Fronts. Wäscheingabe, Rücks. Wäscheausgabe
Wandbündige Aufstellmöglichkeit	•
Linie	Professional
Außenverkleidung	Eisengrau
Walzendurchmesser in mm	365
Arbeitsbreite in mm	2040
Muldenmaterial	Aluminium
Mangelunterbewicklung	Lamellenfederbewicklung
Mangeltuch	Aramid-Nadelfilztuch

Anwendung

Geeignet für Hotellerie und Gastronomie	•
Geeignet für Senioren- und Pflegeheime	•
Geeignet für die Wäscherei und Mangelstube	•
Geeignet für das Krankenhaus	•
Geeignet für den Offshore-Einsatz	•

Leistungsdaten

Max. Mangleleistung bei 25 % Restfeuchte in kg/h	113,0
Getestete Betriebsstunden	20000

Steuerung

Steuerungstyp	Touch-Display
Touch-Display (Option)	Touch-Display PRI
Programmeinstellung	Einstellung definierter Programmparameter

Minimale Mangelgeschwindigkeit, regelbar in m/Min.	1,5
Maximale Mangelgeschwindigkeit, regelbar in m/Min.	5,4
Einstellbare Temperatur	Stufenlos

Standard Elektroanschluss

Beheizungsart	Elektro
Elektroanschluss	3N AC 400V 50-60HZ
Heizleistung Elektro in kW	22,90
Gesamtanschluss in kW	23,50
Absicherung in A	50

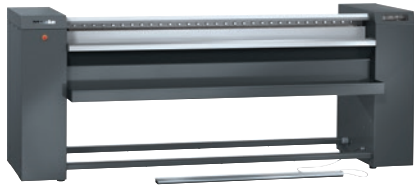
Maße und Gewicht

Außenmaß, Nettohöhe in mm	1110
Außenmaß, Nettobreite in mm	2759
Außenmaß, Nettotiefe in mm	1441
Außenmaß, Bruttohöhe in mm	1388
Außenmaß, Bruttobreite in mm	2866
Außenmaß, Bruttotiefe in mm	1096
Nettogewicht in kg	413
Bruttogewicht in kg	492
Maximale Bodenbelastung in N	4052

Emissionswerte

Emissions-Schalldruckpegel am Arbeitsplatz	56 dB(A) re 20 µPa
Wärmeabgabe an den Raum in MJ/h	13,70

PRI 421 [EL LAM RF]
Muldenmangel, Elektro
mit Lamellenbewicklung und Wäscherückführung.



EAN: 4002516366591 / Materialnummer: 11606790 / Alte Materialnummer: 53421103EU

Ausstattung

Patentierter Ausgabetisch EasyFold	•
Ausgabetischverlängerung (Option)	•
HPC-Mulde	•
Fingerschutzautomatik / Fingerschutzleiste	•
Fußschaltleiste FlexControl	•
Eingabetisch	•
Wäscheabstreifer	•
Wäschekasten	•
Wäscherückführung	•
Favoritenprogramm	•
Falscheingabeerkennung	•
Luftfederung	•
Pausenfunktion	•
Hoher Anpressdruck	•
Anzeige Muldenreinigung und wachsen	•
Not-Halt-Schalter	•
Pflegeset APRI 319 für die Mulde im Lieferumfang enthalten	•
Geräteunabhängiges Zubehör	•

Effizienz und Nachhaltigkeit

Recyclingquote in %	98
---------------------	----

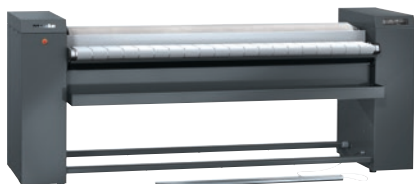
Anschlussmöglichkeiten

Spitzenlastabschaltung / Energiemanagement (Option)	•
---	---

Normen, Prüf- und Kennzeichen

VDE	•
CE	•
WEEE	•
VDE-EMC	•
Spritzwasserschutz IPX0	•
UKCA	•
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	•

PRI 421 [EL LAM IB] Muldenmangel, Elektro mit Lamellenbewicklung und Gurteingabe.



- Leistung 113,0 kg/h*, Walzendurchmesser 365 mm, Arbeitsbreite 2040 mm
- Hervorragende Finish-Ergebnisse dank HPC-Mulde
- Modernste Steuerung – Touchdisplay
- Schnelle Anwahl der wichtigsten Einstellungen – Favoritenprogramm
- Höchste Mangleleistung – flexibel gelagerte Mulde

* Bei 25 % Restfeuchte – Leistungsangaben nach DIN 11 902: Die real erreichbare Mangleleistung hängt von den Rahmenbedingungen, wie beispielsweise Wäscheart und der Erfahrung des Bedienpersonals ab.

EAN: 4002516366584 / Materialnummer: 11606780 /
Alte Materialnummer: 53421104EU

Bauform und Ausführung	
Bauform	Fronts. Wäscheeingabe, Rücks. Wäscheausgabe
Linie	Professional
Außenverkleidung	Eisengrau
Walzendurchmesser in mm	365
Arbeitsbreite in mm	2040
Muldenmaterial	Aluminium
Mangelunterbewicklung	Lamellenfederbewicklung
Mangeltuch	Aramid-Nadelfiltztuch
Anwendung	
Geeignet für Hotellerie und Gastronomie	•
Geeignet für Senioren- und Pflegeheime	•
Geeignet für die Wäscherei und Mangelstube	•
Geeignet für das Krankenhaus	•
Geeignet für den Offshore-Einsatz	•
Leistungsdaten	
Max. Mangleleistung bei 25 % Restfeuchte in kg/h	113,0
Getestete Betriebsstunden	20000
Steuerung	
Steuerungstyp	Touch-Display
Touch-Display (Option)	Touch-Display PRI
Programmeinstellung	Einstellung definierter Programmparameter
Minimale Mangelgeschwindigkeit, regelbar in m/Min.	1,5
Maximale Mangelgeschwindigkeit, regelbar in m/Min.	5,4
Einstellbare Temperatur	Stufenlos
Standard Elektroanschluss	
Beheizungsart	Elektro
Elektroanschluss	3N AC 400V 50-60HZ
Heizleistung Elektro in kW	22,90
Gesamtanschluss in kW	23,50
Absicherung in A	50
Maße und Gewicht	
Außenmaß, Nettohöhe in mm	1110
Außenmaß, Nettobreite in mm	2759
Außenmaß, Nettotiefe in mm	1441
Außenmaß, Bruttohöhe in mm	1388
Außenmaß, Bruttobreite in mm	2866
Außenmaß, Bruttotiefe in mm	1096
Nettogewicht in kg	422
Bruttogewicht in kg	501
Maximale Bodenbelastung in N	4140
Emissionswerte	
Emissions-Schalldruckpegel am Arbeitsplatz	56 dB(A) re 20 µPa
Wärmeabgabe an den Raum in MJ/h	13,70
Ausstattung	
Patentierter Ausgabetisch EasyFold	•

PRI 421 [EL LAM IB]
Muldenmangel, Elektro
mit Lamellenbewicklung und Gurteingabe.



EAN: 4002516366584 / Materialnummer: 11606780 /
Alte Materialnummer: 53421104EU

Ausgabetischverlängerung (Option)	•
HPC-Mulde	•
Fingerschutzautomatik / Fingerschutzleiste	•
Fußschaltleiste FlexControl	•
Eingabetisch mit Gurteingabe	•
Wäscheabstreifer	•
Wäschekasten	•
Wäscherrückführung (Option)	•
Abdeckhaube (Option)	•
Favoritenprogramm	•
Falscheingabeerkennung	•
Luftfederung	•
Pausenfunktion	•
Hoher Anpressdruck	•
Anzeige Muldenreinigung und wachsen	•
Not-Halt-Schalter	•
Pflegeset APRI 319 für die Mulde im Lieferumfang enthalten	•
Geräteunabhängiges Zubehör	•
Effizienz und Nachhaltigkeit	
Recyclingquote in %	98
Anschlussmöglichkeiten	
Spitzenlastabschaltung / Energiemanagement (Option)	•
Normen, Prüf- und Kennzeichen	
VDE	•
CE	•
WEEE	•
VDE-EMC	•
Spritzwasserschutz IPX0	•
UKCA	•
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	•

PRI 421 [EL LAM IB RF]

Muldenmangel, Elektro
mit Lamellenbewicklung, Gurteingabe und Wäscherückführung.



- Leistung 113,0 kg/h*, Walzendurchmesser 365 mm, Arbeitsbreite 2040 mm
- Hervorragende Finish-Ergebnisse dank HPC-Mulde
- Modernste Steuerung – Touchdisplay
- Schnelle Anwahl der wichtigsten Einstellungen – Favoritenprogramm
- Höchste Mangleleistung – flexibel gelagerte Mulde

* Bei 25 % Restfeuchte – Leistungsangaben nach DIN 11 902: Die real erreichbare Mangleleistung hängt von den Rahmenbedingungen, wie beispielsweise Wäscheart und der Erfahrung des Bedienpersonals ab.

EAN: 4002516366577 / Materialnummer: 11606770 / Alte Materialnummer: 53421105EU

Bauform und Ausführung

Bauform	Fronts. Wäscheingabe, Rücks. Wäscheausgabe
Wandbündige Aufstellmöglichkeit	•
Linie	Professional
Außenverkleidung	Eisengrau
Walzendurchmesser in mm	365
Arbeitsbreite in mm	2040
Muldenmaterial	Aluminium
Mangelunterbewicklung	Lamellenfederbewicklung
Mangeltuch	Aramid-Nadelfilztuch

Anwendung

Geeignet für Hotellerie und Gastronomie	•
Geeignet für Senioren- und Pflegeheime	•
Geeignet für die Wäscherei und Mangelstube	•
Geeignet für das Krankenhaus	•
Geeignet für den Offshore-Einsatz	•

Leistungsdaten

Max. Mangleleistung bei 25 % Restfeuchte in kg/h	113,0
Getestete Betriebsstunden	20000

Steuerung

Steuerungstyp	Touch-Display
Touch-Display (Option)	Touch-Display PRI
Programmeinstellung	Einstellung definierter Programmparameter

Minimale Mangelgeschwindigkeit, regelbar in m/Min.	1,5
Maximale Mangelgeschwindigkeit, regelbar in m/Min.	5,4
Einstellbare Temperatur	Stufenlos

Standard Elektroanschluss

Beheizungsart	Elektro
Elektroanschluss	3N AC 400V 50-60HZ
Heizleistung Elektro in kW	22,90
Gesamtanschluss in kW	23,50
Absicherung in A	50

Maße und Gewicht

Außenmaß, Nettohöhe in mm	1110
Außenmaß, Nettobreite in mm	2759
Außenmaß, Nettotiefe in mm	1441
Außenmaß, Bruttohöhe in mm	1388
Außenmaß, Bruttobreite in mm	2866
Außenmaß, Bruttotiefe in mm	1096
Nettogewicht in kg	458
Bruttogewicht in kg	537
Maximale Bodenbelastung in N	4493

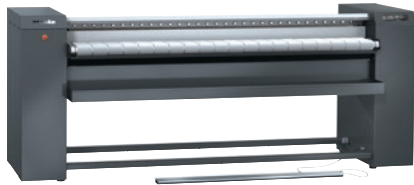
Emissionswerte

Emissions-Schalldruckpegel am Arbeitsplatz	56 dB(A) re 20 µPa
Wärmeabgabe an den Raum in MJ/h	13,70

PRI 421 [EL LAM IB RF]

Muldenmangel, Elektro

mit Lamellenbewicklung, Gurteingabe und Wäscherückführung.



EAN: 4002516366577 / Materialnummer: 11606770 / Alte Materialnummer: 53421105EU

Ausstattung

Patentierter Ausgabetisch EasyFold	•
Ausgabetischverlängerung (Option)	•
HPC-Mulde	•
Fingerschutzautomatik / Fingerschutzleiste	•
Fußschaltleiste FlexControl	•
Eingabetisch mit Gurteingabe	•
Wäscheabstreifer	•
Wäschekasten	•
Wäscherückführung	•
Favoritenprogramm	•
Falscheingabeerkennung	•
Luftfederung	•
Pausenfunktion	•
Hoher Anpressdruck	•
Anzeige Muldenreinigung und wachsen	•
Not-Halt-Schalter	•
Pflegeset APRI 319 für die Mulde im Lieferumfang enthalten	•
Geräteunabhängiges Zubehör	•

Effizienz und Nachhaltigkeit

Recyclingquote in %	98
---------------------	----

Anschlussmöglichkeiten

Spitzenlastabschaltung / Energiemanagement (Option)	•
---	---

Normen, Prüf- und Kennzeichen

VDE	•
CE	•
WEEE	•
VDE-EMC	•
Spritzwasserschutz IPX0	•
UKCA	•
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	•